

23 ἔλθῃ¹⁰ ἡ ἐκκλησία ὅλη ἐπὶ τὸ αὐτὸ καὶ

24 πάντες λαλήσωσιν¹¹ γλώσσαις, εἰ-

25 σέλθωσιν δὲ καὶ ἰδιῶται¹², οὐκ ἐ-

26 ροῦσιν ὅτι μαίνεσθε;²⁴ ἂν δὲ πάν-

27 τες προφητεύωσιν, εἰσέλθῃ δέ τις

28 ἄπιστος ἢ ἰδιώτης, ἐλέγχεται ὑπὸ

Zeilen 27-28 ergänzt

Übers.:

Folio 56 → : 1 Kor 14,16-24

Beginn der Seite korrekt

(Seite) 108

01 ^{14,16} Denn wenn du den Lobpreis im Geist sprichst, der Ein-

02 nehmende den Platz des Uneingeweihten,

03 wie soll er sagen das Amen zu deiner Dank-

04 sagung? Da er, was du redest, nicht we-

05 iß. ¹⁷ Du zwar sprichst gut (das) Dank-

06 gebet, der andere aber nicht erb-

07 aut wird. ¹⁸ Ich danke Gott für euch al-

08 le mehr als mit Zungen zu re-

09 den. ¹⁹ Aber in der Kirche will ich (lieber) fü-

10 nf Worte mit dem Verstand reden, damit

11 auch andere ich unterweise, als zehntausend (Worte)

12 in einer Zunge. ²⁰ Brüder, nicht Kinder wer-

13 det in den Sinnen, sondern in der Schlechtigkeit

14 werdet unmündig! Im Denken aber vollkommen

15 werdet! ²¹ Im Gesetz steht geschrieben:

¹⁰ Standardtext: συνέλθῃ.

¹¹ Standardtext: λαλῶσιν.

¹² Standardtext: εἰσέλθωσιν δὲ ἰδιῶται ἢ ἄπιστοι.